



Pacific Union School District

3001 Janes Road Arcata, CA 95521

Phone Number: 707-822-4619

Superintendent: Rene L. McBride

Principal: Tami Davies-Hughes

April 21, 2021

Dear Pacific Union Families,

I hope this finds you healthy and well. We are well into our final trimester of the 2020-2021 school year and have only 8 weeks of school left. This has been a truly challenging year, and I want to thank you for working with us through it all.

Having just returned from Spring Break, we have received many questions regarding travel and gatherings. We want to assure that everyone stays healthy and appreciate your support. Please know:

- If you travel within California AND follow preventative measures including masking, limiting contact with those outside your household, social distancing, and good hand hygiene, you do not need to quarantine.
- There is no need to quarantine an entire household if not all members traveled. Monitor for symptoms and consider masking and distancing until the traveler has completed their quarantine.
- If you are not able to follow preventative measures, are not fully vaccinated, or if you travel outside of California, follow the quarantine protocol below:
 - Get tested. It is best to get tested 3-5 days after your return and quarantine for a total of 7 days if your test is negative. Monitor yourself for symptoms.
 - If you do not get tested, quarantine for 10 days and monitor for symptoms.

If your family has hosted or attended a gathering in the last 10 days where [CDPH guidance](#) was not followed, there are two options:

- Test 3-5 days after the gathering and if no symptoms and a negative test, return after the 7th day of quarantine.
- If you choose not to test, quarantine for 10 days after the gathering.

If a family answers yes to any of the following statements then according to CDPH they attended or hosted a gathering and need to do one of the two options above:

- a. Gatherings that include more than 3 households are prohibited.
- b. Face coverings must be worn in accordance with the CDPH Guidance.
- c. People at gatherings should limit removal of their face coverings to when they are actively eating or drinking. While face coverings are removed for this purpose, they should stay at least 6 feet away from everyone outside their own household, and put their face covering back on as soon as they are done with the activity.
- d. For any permitted gatherings, the space must be large enough so that everyone at a gathering can maintain at least a 6-foot physical distance from others (not including their own household) at all times.
- e. Everyone at a gathering should frequently wash their hands with soap and water, or use hand sanitizer if soap and water are not available.

In a more normal year after Spring Break, we would begin our state assessments in grades 3-8. This year, we are looking to utilize a different assessment instead of the CAASPP. We are waiting for a bit more clarification, but our hope is to administer STAR Math and STAR Reading as our local assessments in 3rd-8th grade during the month of May.

As we finish up our first week back after the break, I want to remind you to complete the parent/guardian engagement [survey](#) if you have not done so. We value the feedback of our school community and want each family to be represented in our data collection for the LCAP. We appreciate your time and commitment toward making Pacific Union a great school.

Sincerely,

Tami Davies-Hughes

Distrito Escolar Pacific Union

3001 Janes Road Arcata, CA 95521

Número de teléfono: 707-822-4619

Superintendente: Rene L. McBride

Directora: Tami Davies-Hughes

21 de abril de 2021

Estimadas familias de Pacific Union:

Espero que esto los encuentre bien y sanos. Estamos en nuestro último trimestre del año escolar 2020-2021 y solo nos quedan 8 semanas de clases. Este ha sido un año verdaderamente desafiante y quiero agradecerles por trabajar con nosotros durante todo este proceso.

Habiendo regresado de las vacaciones de primavera, hemos recibido muchas preguntas sobre viajes y reuniones. Queremos asegurarnos de que todos se mantengan saludables y agradecemos su apoyo. Por favor, sepa:

- Si viaja dentro de California y sigue las medidas preventivas que incluyen enmascaramiento, limitar el contacto con personas fuera de su hogar, distanciamiento social y buena higiene de manos, no es necesario que se ponga en cuarentena.
- No es necesario poner en cuarentena a todo un hogar si no todos los miembros viajaron. Controle los síntomas y considere la posibilidad de enmascararse y distanciarse hasta que el viajero haya completado su cuarentena.
- Si no puede seguir las medidas preventivas, no está completamente vacunado o si viaja fuera de California, siga el protocolo de cuarentena a continuación:
 - Hágase la prueba. Es mejor hacerse la prueba de 3 a 5 días después de su regreso y ponerla en cuarentena por un total de 7 días si su prueba es negativa. Supervise usted mismo para detectar síntomas.
 - Si no se hace la prueba, póngase en cuarentena durante 10 días y controle los síntomas.

Si su familia ha organizado o asistido a una reunión en los últimos 10 días en la que [pautas del CDPH](#) no se siguieron las, hay dos opciones:

- Realizar una prueba de 3 a 5 días después de la reunión y, si no hay síntomas y una prueba negativa, regresar después del séptimo día de cuarentena. .
- Si elige no realizar la prueba, póngase en cuarentena durante 10 días después de la reunión.

Si una familia responde afirmativamente a cualquiera de las siguientes afirmaciones, según el CDPH, asistieron o organizaron una reunión y deben realizar una de las dos opciones anteriores:

- A. Están prohibidas las reuniones que incluyan a más de 3 hogares.
- B. Los protectores faciales deben usarse de acuerdo con la Guía de CDPH.
- C. Las personas que asisten a las reuniones deben limitar la remoción de sus cubiertas faciales cuando estén comiendo o bebiendo activamente. Si bien las cubiertas faciales se quitan para este propósito, deben permanecer al menos a 6 pies de distancia de todas las personas que se encuentran fuera de su hogar y volver a cubrirse la cara tan pronto como hayan terminado con la actividad.
- D. Para cualquier reunión permitida, el espacio debe ser lo suficientemente grande para que todos en una reunión puedan mantener al menos una distancia física de 6 pies de los demás (sin incluir su propia casa) en todo momento.
- E. Todos en una reunión deben lavarse las manos con frecuencia con agua y jabón, o usar desinfectante de manos si no hay agua y jabón disponibles.

En un año más normal después de las vacaciones de primavera, comenzamos nuestras evaluaciones estatales en los grados 3-8. Este año, buscamos utilizar una evaluación diferente en lugar del CAASPP. Estamos esperando un poco más de aclaración, pero nuestra esperanza es administrar STAR Math y STAR Reading como nuestras evaluaciones locales en el 3° al 8° grado durante el mes de mayo.

Al terminar nuestra primera vuelta semanas después de la pausa, quiero recordarle que debe [completar el padre / tutor compromiso survey](#) si no lo ha hecho. Valoramos los comentarios de nuestra comunidad escolar y queremos que cada familia esté representada en nuestra recopilación de datos para el LCAP. Agradecemos su tiempo y compromiso para hacer de Pacific Union una gran escuela.

Atentamente,

Tami Davies-Hughes